

RETRACTABLE CLOTHES DRYER POST®

POTEAU DU SÉCHOIR RÉTRACTABLE®

POSTE RETRACTABLE PARA TENEDERO DE ROPA®

INSTALLATION INSTRUCTION SHEET / MODE D'INSTALLATION DU / INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

1

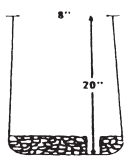


Plastic ground sleeve is designed to hold pole vertically yet release easily. Won't rust or seize. Attached cap protects against debris when not in use.

Le manchon de sol en plastique est conçu pour tenir le poteau verticalement tout en permettant de le retirer facilement. Il ne rouille pas et ne se coince pas. Le capuchon joint protège contre les débris quand le manchon n'est pas utilisé.

El tubo subterráneo está diseñado para mantener el poste verticalmente, y para que éste pueda ser utilizado fácilmente. Además, el tubo está hecho de plástico para que no se oxide o encoja. Viene con una tapa que lo protege de tierra y desperdicios cuando la unidad no es usada.

2

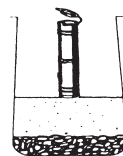


Dig hole 8" to 12" in diameter and 20" deep. Taper hole larger at bottom. Fill bottom of hole with small rocks approximately 3" deep.

Creuser un trou de 15 à 30 cm de diamètre et de 52 cm de profondeur. Elargir le trou à sa base. Remplir le trou de cailloux sur une hauteur de 8 cm environ.

Cave un agujero de 20 a 30 cm de diámetro y 51 cm de profundidad. Hga el agujero un poco más ancho al fondo. Llène el fondo del agujero, hasta una altura de 7.5 cm, con piedras pequeñas.

3

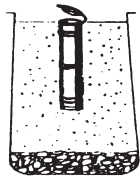


Pour about 6" of concrete into hole (or until it comes to the bottom of the ground sleeve).

3. Verser environ 15 cm de béton dans le trou (ou verser jusqu'à ce que le béton atteigne le bas du manchon de sol).

3. Llène 15 cm del agujero con cemento, (o hasta que toque la base del tubo subterráneo.)

4

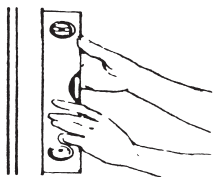


Position ground sleeve as shown and pour concrete around the outside until flush with the top of the ground sleeve (or 1-1/2" below top if in a lawn. This will allow filling top layer with soil and planting.

Placer le manchon de sol ainsi qu'il est indiqué sur le croquis et verser le béton tout autour jusqu'à ce qu'il soit à hauteur du haut du manchon (ou 3 cm sous ce niveau si c'est dans une pelouse. Ceci permettra de remplir l'intervalle avec de la terre et de planter du gazon).

Coloque el tubo subterráneo como lo indica el diagrama y vacíe cemento alrededor del tubo, hasta la parte superior, (o hasta 3,8cm debajo del nivel del suelo en superficies de pasto, para que luego se pueda replantar el área.

5

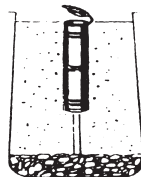


Insert pole into ground sleeve and use a level to align the pole vertically. Carefully remove pole, without moving the ground sleeve.

Mettre le poteau dans le manchon de sol et utiliser un niveau pour l'aligner verticalement. Enlever le poteau avec précaution, sans bouger le manchon.

Quando el cemento esté a medio secar, Inserte el poste en el tubo subterráneo y utilice un nivel, para alinear el poste verticalmente. Remueva el poste del tubo subterráneo con mucho cuidado de no estropear el nivel.

6



6. Immediately run a small tube or stick down the center of the sleeve through the concrete until it reaches the crushed rock base. Remove tube or stick. This will allow any water to drain.

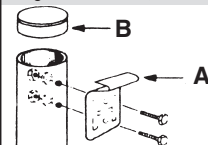
6. Faire immédiatement passer un petit tube ou un bâton à travers le centre du manchon et à travers le béton jusqu'à ce qu'il atteigne la base de cailloux. Enlever ce tube ou bâton. Ceci permettra un drainage.

6. También inserte un pequeño tubo o trozo de madera en el mismo centro del tubo subterráneo insértelo hasta que alcance las piedras pequeñas del fondo. Saque este pequeño tubo con mucho cuidado. Este agujero facilitará el drenaje de agua.

Item (A) is included with your retractable clothesline, it is not included in this package.

L'article (A) est inclus dans l'emballage de votre corde à linge rétractable, il n'est pas inclus dans ce paquet.

La pieza (A) está incluida con el tendedero retractable para ropa. no se encuentra en este paquete.



Pole Assembly: Attach and secure bracket (A) to pole with bolts as shown. (Bracket included with retractable clothesline dryer.) Snap on Plastic cap (B). Fit pole sections together by aligning interior seams of top and bottom sections in the ends of the center section.

Assemblage du poteau: Fixer solidement le support au poteau avec des boulons, ainsi qu'il est indiqué. (Le support est inclus dans l'emballage du séchoir à linge rétractable). Mettre le capuchon de plastique B. Assemblez les parties du poteau en alignant les coutures intérieures des parties supérieure et inférieure avec les indentations de la partie centrale.

Para Instalar el tubo de soporte: Coloque y entornille la pieza (A) al tubo, tal como se observa en el diagrama (La pieza (A) viene incluida con el Tendedero retractable para ropa.) Instale la pieza (B) en la parte superior del tubo. Asegúrese de alinear los tubos insertándolos de tal manera que las ranuras correspondan mutuamente con las del tubo conector central, tal como se observa en el diagrama.